

PHILIPS

Φορητό ηχείο

SB300

Εγχειρίδιο χρήσης



Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση
www.philips.com/support

Περιεχόμενα

1	Σημαντικό	2
----------	------------------	----------

2	Φορητό ηχείο	3
	Εισαγωγή	3
	Περιεχόμενα συσκευασίας	3
	Επισκόπηση του ηχείου	4

3	Ξεκινήστε	5
	Φόρτιση της ενσωματωμένης μπαταρίας	5
	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	5

4	Αναπαραγωγή από συσκευές με δυνατότητα Bluetooth	6
	Σύνδεση συσκευής	6
	Επανασύνδεση μιας συσκευής	7
	Αποσύνδεση μιας συσκευής	7
	Σύνδεση άλλης συσκευής	7

5	Άλλες λειτουργίες	8
	Αναπαραγωγή από εξωτερικές συσκευές	8
	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της φωτεινής ένδειξης που αναβοσβήνει	8
	Προσαρμογή έντασης	8

6	Πληροφορίες προϊόντος	9
	Προδιαγραφές	9

7	Αντιμετώπιση προβλημάτων	10
	Γενικά	10
	Πληροφορίες για τη συσκευή Bluetooth	10

8	Δήλωση	11
	Συμμόρφωση	11
	Φροντίδα του περιβάλλοντος	11
	Δήλωση περί των εμπορικών σημάτων	12

1 Σημαντικό



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτού του ηχείου.
 - Μην τοποθετείτε ποτέ το ηχείο πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
 - Να αποφεύγετε την έκθεση αυτού του ηχείου σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, σε γυμνές φλόγες ή σε πηγές θερμότητας.
-
- Να χρησιμοποιείτε μόνο μέρη/εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
 - Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.
 - Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου επάνω στο ηχείο (π.χ. αναμμένα κεριά).
 - Το προϊόν πληροί το πρότυπο αδιάβροχης προστασίας IPX7 μόνο όταν το κάλυμμα υποδοχής USB/AUDIO-IN καλύπτεται απόλυτα.
 - Το προϊόν υποστηρίζει μόνο USB V2.0 ή v1.1.



Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στην πίσω πλευρά της μονάδας.

2 Φορητό ηχείο

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

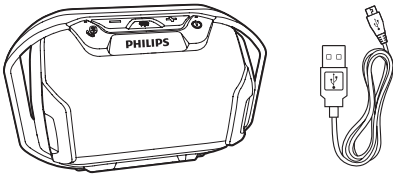
Εισαγωγή

Με αυτό το ηχείο μπορείτε να ακούτε ήχο από συσκευές με δυνατότητα Bluetooth ή από άλλες εξωτερικές συσκευές.

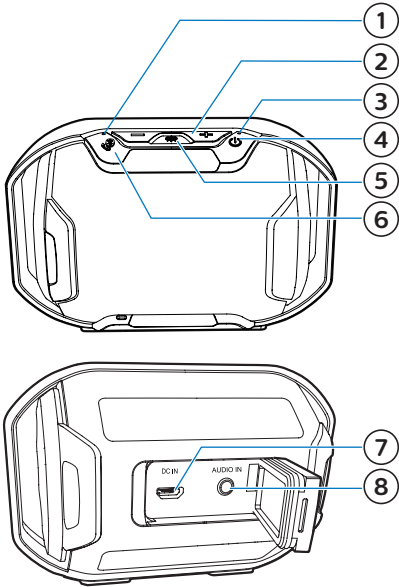
Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Ηχείο
- Καλώδιο USB για φόρτιση
- Εκτυπωμένο υλικό



Επισκόπηση του ηχείου



- ① **Ενδεικτική λυχνία Bluetooth**
 - Ένδειξη της κατάστασης σύνδεσης Bluetooth.
- ② **+/-**
 - Προσαρμογή έντασης.
- ③ **Ένδειξη μπαταρίας**
 - Ένδειξη της κατάστασης της μπαταρίας.
- ④ **⏻**
 - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου.
- ⑤ *****
 - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της φωτεινής ένδειξης που αναβοσβήνει.

- ⑥ **⏻**
 - Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία σύζευξης Bluetooth.
 - Πατήστε παρατεταμένα για δύο δευτερόλεπτα για να αποσυνδέσετε τη σύνδεση Bluetooth.
 - Πατήστε για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση.
 - Πατήστε για τρία δευτερόλεπτα για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση.
 - Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για να τερματίσετε την κλήση.
 - Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για τρία δευτερόλεπτα για να μεταφέρετε την κλήση στη φορητή σας συσκευή ή στο ηχείο.

⑦ DC IN

- Φορτίστε την ενσωματωμένη μπαταρία.

⑧ AUDIO IN

- Σύνδεση μιας εξωτερικής συσκευής ήχου.

3 Ξεκινήστε

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται.

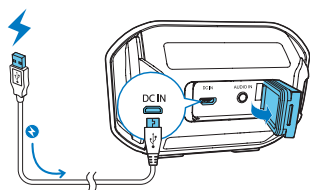
Φόρτιση της ενσωματωμένης μπαταρίας

Το ηχείο λειτουργεί με μια ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Σημείωση

- Πριν από τη χρήση, φορτίστε πλήρως την ενσωματωμένη μπαταρία.
- Η υποδοχή micro USB προορίζεται μόνο για φόρτιση.
- Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει περιορισμένο αριθμό κύκλων φόρτισης. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας και ο αριθμός των κύκλων φόρτισης διαφέρουν ανάλογα με τη χρήση και τις ρυθμίσεις.

- 1 Ανασηκώστε το κάλυμμα στην πίσω πλευρά του ηχείου για να ανοίξει.
- 2 Συνδέστε το ηχείο σε ρεύμα AC χρησιμοποιώντας τον προσαρμογέα (δεν παρέχεται).



Η ενδεικτική λυχνία LED της μπαταρίας υποδεικνύει την κατάσταση της μπαταρίας.

Κατάσταση μπαταρίας	Ένδειξη LED
Σε φόρτιση	Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα
Χαμηλή μπαταρία	Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για 10 λεπτά και, στη συνέχεια, δεν ανάβει κανένα φως
Πλήρης φόρτιση	Απενεργοποιημένο

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

- Για να ενεργοποιήσετε το ηχείο, πατήστε παρατεταμένα το Φ έως ότου η μπλε ενδεικτική λυχνία LED αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Για να απενεργοποιήσετε το ηχείο, πατήστε παρατεταμένα το Φ έως ότου η μπλε ενδεικτική λυχνία LED σβήσει.

Σημείωση

- Αν το ηχείο παραμείνει αδρανές για 15 λεπτά, μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία αναμονής.


4 Αναπαραγωγή από συσκευές με δυνατότητα Bluetooth

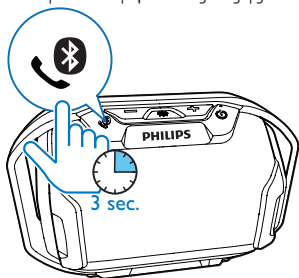
Με αυτό το ηχείο μπορείτε να ακούτε μουσική από συσκευές με δυνατότητα Bluetooth.

Σύνδεση συσκευής

Σημείωση

- Οποιοδήποτε εμπόδιο ανάμεσα σε αυτό το ηχείο και μια συσκευή Bluetooth μπορεί να μειώσει την εμβέλεια λειτουργίας.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από οποιαδήποτε άλλη ηλεκτρονική συσκευή που μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές.
- Η εμβέλεια λειτουργίας μεταξύ αυτού του ηχείου και μιας συσκευής Bluetooth είναι περίπου 10 μέτρα.

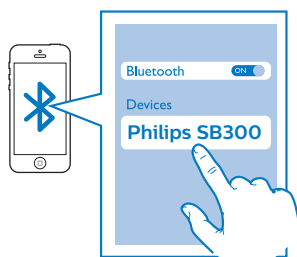
- 1 Βεβαιωθείτε ότι το ηχείο βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης Bluetooth.
 - Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιηθεί, το ηχείο μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης.
 - Αν το ηχείο έχει συζευχθεί νωρίτερα με άλλη συσκευή, πατήστε παρατεταμένα το  στο ηχείο για τρία δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία σύζευξης.



↳ Η ενδεικτική λυχνία Bluetooth αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα.

- 2 Στη συσκευή Bluetooth, ενεργοποιήστε το Bluetooth και αναζητήστε συσκευές Bluetooth που μπορείτε να συζεύξετε (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής).

- 3 Επιλέξτε **[Philips SB300]** στη συσκευή σας για να αρχίσει η σύζευξη και η σύνδεση. Εάν είναι απαραίτητο, πληκτρολογήστε τον κωδικό σύζευξης "0000".



↳ Μετά την επιτυχή σύζευξη και σύνδεση, το ηχείο παράγει δύο ηχητικά σήματα και η ενδεικτική λυχνία LED Bluetooth ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα.

Ενδεικτική λυχνία LED Bluetooth (μπλε)

Ενδειξη	Κατάσταση σύνδεσης Bluetooth
Αναβοσβήνει γρήγορα (2 Hz)	Σύζευξη
Αναβοσβήνει αργά (1 Hz)	Σύνδεση...
Ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα	Συνδεδεμένη


Αναπαραγωγή από συσκευή με δυνατότητα Bluetooth

Μετά την επιτυχή σύνδεση Bluetooth, ξεκινήστε την αναπαραγωγή μουσικής στη συσκευή Bluetooth.

- ↳ Η μουσική μεταδίδεται από τη συσκευή Bluetooth στο ηχείο.

Έλεγχος των τηλεφωνικών κλήσεων

Μετά τη σύνδεση Bluetooth, μπορείτε να ελέγχετε τις εισερχόμενες κλήσεις με αυτό το ηχείο.


Κουμπί	Λειτουργία
	Πατήστε για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση. Πατήστε για τρία δευτερόλεπτα για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση. Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για να τερματίσετε την κλήση. Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για τρία δευτερόλεπτα για να μεταφέρετε την κλήση στη φορητή σας συσκευή ή στο ηχείο.




Σημείωση

- Η αναπαραγωγή μουσικής διακόπτεται προσωρινά όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση και συνεχίζεται όταν η τηλεφωνική κλήση τερματίζεται.

Αποσύνδεση μιας συσκευής

- Πατήστε  για τρία δευτερόλεπτα.
- Απενεργοποιήστε το ηχείο
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή σας ή
- Μετακινήστε τη συσκευή εκτός της εμβέλειας λειτουργίας.

Σύνδεση άλλης συσκευής.

- 1 Πατήστε  για τρία δευτερόλεπτα για να αποσυνδέσετε την τρέχουσα συνδεδεμένη συσκευή.
↳ Το ηχείο μεταβαίνει σε λειτουργία σύζευξης Bluetooth.
- 2 Συνδέστε κάποια άλλη συσκευή Bluetooth στη συσκευή.

Επανασύνδεση μιας συσκευής

- Όταν ενεργοποιήσετε το ηχείο, θα επανασυνδεθεί αυτόματα στη συσκευή με την οποία είχε συνδεθεί την τελευταία φορά.
- Αν όχι, επιλέξτε **[Philips SB300]** στο μενού Bluetooth για να ξεκινήσετε την επανασύνδεση.

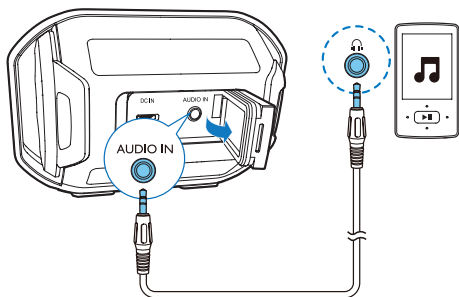
5 Άλλες λειτουργίες

Αναπαραγωγή από εξωτερικές συσκευές

Με αυτό το ηχείο, μπορείτε επίσης να ακούτε ήχο από εξωτερικές συσκευές ήχου, όπως οι συσκευές MP3.

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η αναπαραγωγή μουσικής μέσω Bluetooth έχει διακοπεί.




- 1 Ανασηκώστε το κάλυμμα στην πίσω πλευρά του ηχείου για να ανοίξει.
- 2 Συνδέστε ένα καλώδιο εισόδου ήχου (δεν παρέχεται) με υποδοχή 3,5 χιλιοστών και στα δύο του άκρα:
 - στην υποδοχή **AUDIO IN** αυτού του ηχείου, και
 - στην υποδοχή ακουστικών της εξωτερικής συσκευής.
- 3 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή ήχου στην εξωτερική συσκευή (ανατρέξτε στο αντίστοιχο εγχειρίδιο χρήσης).

↳ Το ηχείο μεταβαίνει σε λειτουργία **AUDIO IN**.

Συμβουλή

- Όταν ξεκινήσετε τη μετάδοση μουσικής από μια συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth, το ηχείο θα μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία Bluetooth.

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της φωτεινής ένδειξης που αναβοσβήνει

Κατά την αναπαραγωγή ήχου μέσω Bluetooth, πατήστε  για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει.

↳ Όταν η λυχνία είναι ενεργοποιημένη, το χρώμα αλλάζει με τυχαία σειρά.

Προσαρμογή έντασης

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **+/-** για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου.

Συμβουλή

- Μπορείτε να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί **- /+** για να αυξήσετε ή να μειώσετε συνεχόμενα την ένταση του ήχου.
- Όταν η ένταση ήχου φτάνει στο μέγιστο, το ηχείο παράγει δύο ηχητικά σήματα ("μπιπ").

6 Πληροφορίες προϊόντος



Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προδιαγραφές

Όνομαστική ισχύς εξόδου (ενισχυτής)	4W RMS \leq 1% THD
Ακουστική συχνότητα απόκρισης	110-16000 Hz
Οδηγός ηχείου	1,5" πλήρους εμβέλειας, 4 Ω
Βελτίωση μπάσων	Παθητικός ακτινοβολητής 2 x
Έκδοση Bluetooth	V4.0
Υποστηριζόμενα προφίλ Bluetooth	HFP V1.6, A2DP V1.2, AVRCP V1.4
Ζώνη συχνοτήτων Bluetooth / ισχύς εξόδου	Ζώνη 2,400 GHz ~ 2,483 GHz ISM / \leq 4 dBm (Κατηγορία 2)
Επίπεδο εισόδου AUX	500mV \pm 100mV
Resistencia al agua	IPX7

Μπαταρία	Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου (3,7V, 800 mAh)
Χρόνος αναπαραγωγής σε λειτουργία μπαταρίας	Περίπου 8 ώρες
Χρόνος φόρτισης	Περίπου 3 ώρες
Φόρτιση USB	5V, 500mA / υποδοχή Type-A
Διαστάσεις προϊόντος (Π x Υ x Β)	117 x 77 x 74 χιλ.
Βάρος προϊόντος	0,23 κιλά

7 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Αν δεν λυθεί το πρόβλημα, επισκεφτείτε τον ιστότοπο της Philips (www.philips.com/support). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, φροντίστε να βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου και τον αριθμό σειράς.

Γενικά

Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Φορτίστε ξανά το ηχείο.

Δεν έχει ήχο

- Ρυθμίστε την ένταση ήχου της συνδεδεμένης συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth βρίσκεται εντός της αποτελεσματικής εμβέλειας λειτουργίας.

Δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση του ηχείου


- Μετά την απενεργοποίηση του ηχείου, περιμένετε για 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το.

Πληροφορίες για τη συσκευή Bluetooth

Η ποιότητα ήχου δεν είναι καλή μετά τη σύνδεση με συσκευή με δυνατότητα Bluetooth.

- Η λήψη από το Bluetooth δεν είναι καλή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά σε αυτό το προϊόν ή αφαιρέστε τυχόν εμπόδια μεταξύ τους.

Δεν είναι δυνατή η σύνδεση με τη συσκευή.

- Δεν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Bluetooth της συσκευής. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της συσκευής για να μάθετε πώς ενεργοποιείται η λειτουργία.
- Το προϊόν έχει συνδεθεί ήδη με άλλη συσκευή με δυνατότητα Bluetooth. Αποσυνδέστε εκείνη τη συσκευή και ξαναπροσπαθήστε.
- Το προϊόν δεν βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης. Πατήστε παρατεταμένα  για τρία δευτερόλεπτα για να μεταβείτε σε λειτουργία σύζευξης και, στη συνέχεια, δοκιμάστε ξανά.

Η συντονισμένη συσκευή συνδέεται και αποσυνδέεται διαρκώς.

- Η λήψη από το Bluetooth δεν είναι καλή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά σε αυτό το προϊόν ή αφαιρέστε τυχόν εμπόδια μεταξύ τους.
- Σε ορισμένες συσκευές, η σύνδεση Bluetooth μπορεί να απενεργοποιείται αυτόματα για την εξοικονόμηση ενέργειας. Αυτό δεν σημαίνει ότι το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά.

8 Δήλωση

Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Gibson Innovations ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.

Συμμόρφωση

Με το παρόν η Gibson Innovations δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/EK. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Φροντίδα του περιβάλλοντος

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών

Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EK.



Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία η οποία καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/EK, γεγονός που σημαίνει ότι δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Σας συνιστούμε να παραδίδετε πάντα το προϊόν σας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο



επισκευών της Philips, ώστε η αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας να γίνει από κάποιον επαγγελματία.

Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Να ακολουθείτε τους τοπικούς κανονισμούς και να μην απορρίπτετε το προϊόν και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλιών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Προσοχή

- Τυχόν αφαίρεση της ενσωματωμένης μπαταρίας ακυρώνει την εγγύηση και ενδέχεται να καταστρέψει το προϊόν.

Να απευθύνεστε πάντα σε έναν ειδικό για την αφαίρεση της ενσωματωμένης μπαταρίας του προϊόντος σας.

Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

Δήλωση περί των εμπορικών σημάτων



Το σύμβολο Bluetooth® και τα λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τέτοιων συμβόλων από την Gibson Innovations Limited πραγματοποιείται κατόπιν αδείας. Άλλα εμπορικά σήματα και ονόματα ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους.



Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

SB300_00 _UM_V3.0